

An die Autonome Provinz Bozen - Südtirol  
Abteilung 38 - Mobilität  
Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität  
Landhaus 3b  
Silvius-Magnago-Platz 3  
39100 Bozen (BZ)  
Tel. 0471 414640  
PEC: [inframob@pec.prov.bz.it](mailto:inframob@pec.prov.bz.it)

**Antrag auf Auszahlung eines Vorschusses für Maßnahmen zur  
Förderung der Fahrradmobilität**  
*(für außerordentliche Instandhaltungsarbeiten, welche direkt durch öffentliche Subjekte  
in Eigenregie ausgeführt werden)*

Artikel 6 des Landesgesetzes vom 10.08.1995, Nr. 17, in geltender Fassung  
Beschluss der Landesregierung vom 17.10.2023, Nr. 902, Artikel 15 Absatz 4

**Der/die Antragsteller/in:**

Familienname  Vorname

Steuernummer

in seiner/ihrer Eigenschaft als

Bezeichnung

MwSt. Nr.  Steuernummer

**erklärt**

die mit Dekret Nr.  vom  zugelassenen Ausgaben getätigt zu haben und

**ersucht**

um Auszahlung des Vorschusses des Beitrages für das Jahr  auf das nachfolgende Bankkontokorrent  
lautend auf   zu  
überweisen:

IBAN

**Der/die Antragsteller/Antragstellerin erklärt:**

- die Ausgaben sind für einen Gesamtbetrag von  Euro ( MwSt.)  
getätigt worden, davon entsprechen die zugelassenen Ausgaben  Euro (  
Mehrwertsteuer),
- die beiliegenden Rechnungen wurden ordnungsgemäß bezahlt und die Ausgaben haben keine  
nachträglichen Kürzungen erfahren,
- die beiliegenden Rechnungen beziehen sich auf den folgenden CUP-Code (siehe Dekret des  
Abteilungsdirektors), der in allen Rechnungen und Buchhaltungsunterlagen ordnungsgemäß angegeben  
wurde:

CUP:

**Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679:**

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen. E-Mail: [generaldirektion@provinz.bz.it](mailto:generaldirektion@provinz.bz.it); PEC:  
[generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it).

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (DPO - *Data Protection Officer*) sind folgende: E-Mail: [dsb@provinz.bz.it](mailto:dsb@provinz.bz.it), PEC: [rp\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rp_dsb@pec.prov.bz.it).

Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, zur Erfüllung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Gewalt oder zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung gemäß der im ausführlichen Informationsschreiben angegebenen Rechtsgrundlagen, verarbeitet. Die Daten werden so lange gespeichert, bis sie zur Erreichung der Zwecke der Datenverarbeitung und zur Erfüllung der geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. Für weitere Informationen, auch in Bezug auf die Ausübung der im Sinne von Artikeln 15-22 der DSGVO Ihnen zustehenden Rechte, lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche durch den nachstehenden Hyperlink zugänglich ist: [civis.bz.it/de/dienste/dienst.html?id=1040044](https://civis.bz.it/de/dienste/dienst.html?id=1040044)

Die betroffene Person hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen.

Durch die Unterschrift wird bestätigt, dass alle in diesem Ansuchen angegebenen Daten der Wahrheit entsprechen und es wird zur Kenntnis genommen, dass falsche Erklärungen und Unterlagen sowie Urkundenfälschungen strafrechtlich verfolgbar sind und zum Widerruf des Beitrages führen.

Datum ..20

---

Digitale Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin

#### **Obligatorische Anlagen:**

(laut Artikel 15 Absatz 4 des Beschlusses der Landesregierung vom 17.10.2023, Nr. 902)

- **Genehmigung des Projektes** durch die zuständige Behörde,
- **Erklärung** aus der hervorgeht, dass die Ausgaben mit der geförderten Tätigkeit übereinstimmen,
- **zusammenfassende Aufstellung** der bestrittenen Ausgaben,
- **Kopien der Ausgabenbelege,**
- **Übersicht** der Eigenmittel und eventueller Einkünfte zur Deckung der Aufwendungen,
- **Erklärung** Vorsteuereinbehalt 4% (siehe Vorlage).